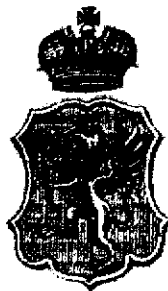


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльнику, Средѣ и Пятницѣ.
Цѣна на годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почте 5 " "
Съ доставкою на домъ 4 " "
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ языкъ.



Частныя объявленія для вѣстителей принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полууду.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбчикъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца 16 "

Die Rbl. Gov.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 " "
Mit Uebersendung in's Haus 4 " "
Bestellungen werden in der Redaktion dieser Blätter im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 "

Livländische Gouvernements-Zeitung. XXXIII. Jahrgang.

№ 106.

Среда 18. Сентября. — Mittwoch 18. September.

1885.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданица Иоганна Нордъ объявила, что выданный ей въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 19. Апрѣля 1885 г. за № 1806 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается вѣсть городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представлять ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно прилепленнымъ же собой этотъ паспортъ, предъявляемому, поступить по закону. № 11679. 2

Da die preussische Unterthanin Johanna Nord die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 19. April 1885 für Nr. 1806 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Land-polizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. № 11679. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Определеніи Рижской городской Думы отъ 16. Августа 1885 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I См. Зап.)

Присутствовали 47 гласныхъ.

Председательствовалъ товарищъ городского головы А. В. Керковичъ.

I. Отношеніе Рижскаго Магистрата отъ 3. Юлія 1885 г. за № 4695 по дѣлу объ обезпеченіи пенсіею потаріуса крѣпостнаго отдѣленія Магистрата Г. Бергнера и заключеніе городской Управы отъ 18. Юлія 1885 г.

Опредѣлили: Вышнему секретарю Податнаго Управленія Г. Бергнеру, занимающему нынѣ должность потаріуса крѣпостнаго отдѣленія Магистрата, а равно и его семейству, предоставить и впредь право на полученіе пенсіи до тѣхъ поръ, пока онъ будетъ занимать должность потаріуса крѣпостнаго отдѣленія, съ тѣмъ, чтобы при назначеніи пенсіи былъ принятъ въ основаніе окладъ содержанія въ 400 руб. и чтобы изъ сего оклада дѣлались установленныя вычеты въ пользу пенсіоннаго капитала.

II. Предложеніе городской Управы отъ 8. Августа 1885 г. о раскладкѣ казеннаго налога съ недвижимыхъ имуществъ въ 1885 годъ.

Изъ доклада городской Управы усматривается: Высочайше утвержденнымъ 13. Ноября 1884 г. Мѣншемъ Государственнаго Совета казенный налогъ съ недвижимыхъ имуществъ въ городахъ Лифляндской губерніи опредѣленъ въ количествѣ 219,900 руб., изъ коихъ согласно отношенію Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 2. Января 1885 г. за № 10 на долю города Риги назначено, какъ и въ минувшемъ году, 176,931 руб. Сбору подлежатъ 6892 недвижимости, представляющихъ въ сложности оффиціальную стоимость 53,943,965 руб.; вслѣдствіе сего съ каждой тысячи рублей оффиціальной стоимости причитается сбора 327,00 коп., противъ 334,00 коп. въ 1884 г. Кроме того, согласно примѣчанію къ ст. 13 положенія о казенномъ налогѣ съ недвижимыхъ имуществъ, на покрытіе расходовъ полагается 1% съ суммы налога, что составитъ 1769 руб. 31 коп. Согласно ст. 3 означеннаго положенія, недвижимости, оффиціальная стоимость коихъ составляетъ 100 руб. или менше, не были приняты въ расчетъ при раскладкѣ налога. Составленные раскладочные списки въ продолженіе одного мѣсяца были выставлены въ хозяйственной комиссіи на разсмотрѣніе плательщиковъ сбора, но жалобъ или возраженій на неправильность раскладки замечено не было.

Опредѣлили: На основаніи Высочайше утвержденнаго 25. Апрѣля 1882 года Мѣншія Государственнаго Совета раскладку казеннаго налога съ недвижимыхъ имуществъ за 1885 годъ утвердить.

III. Прошеніе городского врача доктора Шульца отъ 8. Юлія 1885 года за № 807 о назначеніи ему лично дополнительнаго содержанія и заключеніе городской Управы отъ 12. Августа 1885 года.

Изъ доклада городской Управы усматривается, что докторъ Шульцъ до 30. Юнія 1885 года получалъ жалованья съ прочими довольствіями 2232 руб., между тѣмъ какъ по новому штату городскихъ врачей ему пришлось бы получать лишь 2033 руб. 75 коп., т. е. 198 руб. 25 коп. меньше.

Опредѣлили: Господину доктору Шульцу назначить на время временнаго отсутствія обязанностей городского врача личное дополнительное содержаніе въ количествѣ 198 руб. 25 коп. въ годъ.

IV. Выборъ свидѣтеля для мѣсячныхъ ревизій городской кассы.

Избранъ: Гласный Фарбахъ.

Вѣдѣніе городской Управы отъ 16. Августа 1885.

(Вѣдѣніе издано въ основаніи ст. 2015 т. II ч. I См. Зап.)

Присутствовали 47 Stadtverordnete.

Es präsidirte der Stadthauptcolleg Dr. W. Kerckow.

I. Schreiben des Rigaschen Rathes vom 3. Juli 1885 Nr. 4695, betreffend die Pensionfähigkeit des Krepost-Notaires M. Bergner und Gutachten des Stadtraths vom 18. Juli 1885.

Beschlossen: Der vormalige Secrétaire der Steuer-Verwaltung, jetzt Krepost-Notair des Rathes S. Bergner bleibt für seine Person, bzw. für seine Familie auch ferner, solange er das Amt eines Krepost-Notaires bekleidet, pensionfähig unter der Bedingung, daß der Pensionanspruch von einem Gehalt von 400 Rbl. berechnet wird, und von diesem Gehalt die statutenmäßigen Beiträge zum Pensionsfond geleistet werden.

II. Antrag des Stadtraths vom 8. August betreffend die Vertheilung der Kronsimobiliensteuer für das Jahr 1885.

Das Stadtrat berichtet: Durch das Allerhöchst bestätigte Reichsrathsgutachten vom 13. November 1884 ist die Kronsimobiliensteuer für die Städte Livlands auf 219,900 Rbl. normirt worden, wovon nach dem Schreiben der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 2. Januar 1885 Nr. 10 auf Riga wie im Vorjahr 176,931 R. entfallen. Der Besteuerung unterliegen 6892 Immobilien mit einem Gesamtschätzungswert von 53,943,965 Rbl., wonach kommen auf 1000 R. Schätzungswert 327,00 Kop. Steuer gegen 334,00 Kop. im Jahre 1884. Außerdem ist nach der Anmerkung zum Art. 13 des Reglements für die Kronsimobiliensteuer zur Deckung der Aufkosten 1% der Steuer berechnet worden, was 1769 Rbl. 31 Kop. ergibt. Die Immobilien, deren Schätzungswert 100 Rbl. und weniger beträgt, sind nach Art. 3 des Reglements bei der Repartition nicht berücksichtigt worden. Die Repartitionslisten haben einen Monat zur Einsicht der Steuerzahler ausgelegen, Beschwerden oder Aufstellungen sind nicht erhoben worden.

Beschlossen: Auf Grund des Allerhöchst bestätigten Reichsrathsgutachtens vom 25. April 1882 die für das Jahr 1885 projectirte Vertheilung der Kronsimobiliensteuer zu bestätigen.

III. Gesuch des Stadtrathes Dr. Schulz vom 8. Juli 1885 Nr. 807 um Bewilligung einer persönlichen Zulage und Antrag des Stadtraths vom 12. August 1885.

Aus dem Referat des Stadtraths ergibt sich, daß Dr. Schulz bis zum 30. Juni 1885 an Gehalt und Emo-

lumenten im Ganzen 2232 Rbl. bezogen hat, während ihm nach dem neuen Etat der Stadtraths nur 2033 Rbl. 75 Kop., mithin 198 Rbl. 25 Kop. weniger zukommen würden.

Beschlossen: Herrn Dr. Schulz für die Dauer seiner Amtsführung als Stadtrath eine persönliche Zulage von 198 Rbl. 25 Kop. jährlich zu bewilligen.

VI. Wahl eines Zeugen für die Monatsrevisionen der Stadtkasse.

Gewählt: Stadtverordneter Jahrbach. Nr. 11906.

Въ видахъ ознакомленія публики съ главными условіями торговли ирландскими картами, при вышесказанныхъ непосредственно черезъ Управленіе по выдачѣ и продажѣ картъ, состоящее при Собственной Его Императорскаго Величества канцеляріи по учрежденіямъ Императрицы Маріи, отъ вѣдомства сихъ учреждений объявляется:

I. Продажа картъ дозволяется по всей Россіи, — въ городахъ, мѣстечкахъ и селеніяхъ, равно на ярмаркахъ, — всякаго званія лицамъ, имѣющимъ право торговли, безъ всякаго съ чьей либо стороны препятствія.

II. Карты высылаются Управленіемъ немедленно, по полученіи отъ заказчика наличныхъ денегъ, либо въ полной суммѣ, слѣдующей за требуемой картой, либо задатка въ размѣрѣ 20%, стоимости оныхъ, съ уплатою остальной суммы на мѣстѣ, агенту транспортной конторы, по сдачѣ имъ картъ покупателю. Независимо отъ сего, карты отускаются и подъ залогъ благонадѣжныхъ процентныхъ бумагъ, съ уплатою денегъ по истеченіи 6 мѣсяцевъ, безъ начисленія на это время процентовъ. По наступленіи срока платежа долга, на погашеніе оныхъ могутъ быть обращены текущіе купоны, имѣющіеся при представленныхъ въ залогъ процентныхъ бумагахъ.

III. Вышесказанныя карты, непосредственно черезъ Управленіе, по 1) имѣется уступка 10% съ стоимости картъ по таксъ; во 2) Управленіе принимаетъ на свой счетъ: а) доставку картъ при требованіи оныхъ въ одинъ разъ, но не менше какъ на 250 руб. и б) расходы произведенныя покупателемъ, при пересылкѣ слѣдующихъ за карты денегъ; въ 3) въ случаѣ невозможности для Управленія принять на себя доставку картъ покупателю на мѣсто, предоставляется въ его пользу сверхъ 10%, еще дополнительная уступка нѣкоторыхъ процентовъ, смотря по отдаленности мѣста, и въ 4) въ случаѣ

ländische Gouvernement 3028 Personen zur Einberufung bestimmt.

Von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission ist in Grundlage des Art. 132 des Wehrpflicht-Gesetzes nachstehende Vertheilung dieses Jahresaufgebots auf die Einberufungs-Cantons bewerkstelligt worden.

Stelle.	Stärke.	Allgemeine Zahl der in die Cantonal-Listen eingetragenen Personen.	Nach dem Canton sind zum Dienst zu bestimmen.
Rigascher . .	1.	830	228
	2.	494	135
	3.	355	97
	4.	330	91
Wolmar'scher .	1.	339	93
	2.	442	121
	3.	331	91
Wendenscher .	1.	419	115
	2.	425	117
	3.	254	69
	4.	312	86
Wallscher . .	1.	299	82
	2.	248	66
	3.	287	79
	4.	328	90
Werroscher . .	1.	434	119
	2.	309	85
	3.	256	69
Dörptscher . .	1.	530	145
	2.	601	165
	3.	322	88
	4.	399	109
Bernauscher .	1.	411	113
	2.	216	58
	3.	256	69
Fellinscher .	1.	338	93
	2.	354	97
	3.	398	109
Krensburg'scher	1.	545	149
Uebersicht im	29	11057	3028
Gouvernement			

Riga, den 17. September 1885.

Nr. 1355.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerrollabst. Alexander Pawlow Antipow in Anzeige gebracht hat, daß das ihm vom Rigaschen Rathe am 11. Januar 1884 sub Nr. 84 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizei-Verwaltungen des Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einzusenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9454. 1

Riga, den 2. September 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerrollabst. Johann Heinrich Speller in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 18. Juni 1883 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizei-Verwaltungen des Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzusenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9547. 2

Riga, den 4. September 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerrollabst. Jermolai Iwanow Iwanow in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 21. Januar 1884 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizei-Verwaltungen des Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzusenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9874. 3

Riga, den 11. September 1885.

Von der Wolmar'schen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hiermit zur Kenntniß aller Derer, die es angeht, gebracht, daß die Thätigkeit dieser Commission in Angelegenheiten der Einberufung der der Militärpflicht unterliegenden Personen am 1. November im 2. Canton in der Stadt Lemsal, am 7. November im 3. Canton in der Stadt Wolmar, am 11. November im 1. Canton in der Stadt Wolmar

beginnen wird und daß alle Diejenigen, welche bis zur gegenwärtigen Einberufung einen Aufschub zum Eintritt in den Militärdienst erhalten haben, sich zum angegebenen Termin in dem resp. Canton melden müssen.

Wolmar, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 9. September 1885.

No Walmeeras kara-klaušbas komisijas gaur scho teel wifem teem, kam tas peenahlahs sinat, darits sinams, la schi komisijas darbiba eesaukschanas leetās preešč teem, kam peenahlahs ispišdit kara-klaušbu, sahlees

1. Novembri 2. kantona Līmbasch pilī.

7 " 3. " Walmeeras "

11. " 1. " " kas lihds "tagadejai eesaukschanai grib dabūt atlišķāam preešč eestahšanahs kara-klaušba, wajaga peeteiktees lihds minetam terminam peenahzīgā kantona.

Walmeera, aprīka kara-klaušbas komisija, 9. Septembri 1885 g.

Nr. 1022. 3

Allen Behörden und Polizeiinstitutionen wird hierdurch zur Anzeige gebracht, daß die in der nachstehenden Liste zur Gemeinde der Kreisstadt Wolmar verzeichneten Ocladisten seit vielen Jahren ihre Gemeindegaben nicht berichtigt und ihre Pässe nicht gewechselt haben. In Anbetracht dessen werden alle Behörden und Polizeiinstitutionen hierdurch ersucht, solche passlose Personen im Umkreise ihrer Amtsbefugnisse nicht mehr dulden und zu dem Behufe dieselben dazu anhalten zu wollen binnen kürzester Frist ihre Abgaben zu berichtigen und ordnungsmäßige Pässe dieses Magistrates beizubringen, andernfalls aber dieselben ausweisen und resp. an diese Behörde einliefern zu wollen:

Albrecht, Johann Heinrich, Friedrich Gustav, Heinrich Johann und Stephan Theodor, — Anhalt, Georg Julius, — Arnau, Heinrich, — Bindt, Reinhold und Johann, — Böhmer, Johann Friedrich, — Baumann, Jacob, — Berg, Ferdinand Alexander, — Bolzmann, Johann Eduard, — Bitte, Peter, — Berg, Gustav August und Carl Gustav Max, — Blindemann, Eduard, — Bottwa, Jacob, — Brandt, Carl, — Behring, Johann, — Cornet, Johann Reinhold, — Dahlberg, Carl Heinrich, Nicolai Robert, Robert Wilhelm Otto und Herrmann Georg, — Deyling, Emil Moritz und Carl Georg, — Dieckhoffen, Magnus Ferdinand, Carl Heinrich Ferdinand, Johann Gottfried, Carl Eduard, Alexander Leopold und Friedrich Heinrich, — Draeger, Theodor Carl Eduard, — Danneberg, Moritz Alexander, — Danneberg, Julius Ernst Friedrich, — Dörfel, John, — Everts, Friedrich Wilhelm, Carl Ferdinand, Johann Conrad, Ernst Ludwig, Heinrich Robert, Carl Paul Robert und August Theodor, — Elias, Peter, — Essenjohn, Hans, — Flanz, Eduard Otto Moritz, — Freitag, Paul Johann und Johann August, — Franz, Christian Julius, — Ferber, Johann Ferdinand, — Grotling, Johann, — Geleper, Carl Heinrich, — Grotling, Georg Eduard und Gustav Theodor, — Glaser, Carl Friedrich, — Grech, Reinhold, — Grünthal, Philipp, — Gupe, Ernst Heinrich, Heinrich Anton, Woldegar und Carl Alexander, — Gihweg, Carl Gottfried, — Gelbt, Gottfried Friedrich, Albert Johann Woldegar, Carl Adolf Otto, Paul Martin Fried-

rich, Otto Carl, Carl Eduard, Johann Woldegar Julius und Alfred Alvil Rudolf, — Holm, Eduard Alexander, — Günisch, Alexander, — Hasenjäger, Gustav Ernst, Johann Gottfried, Bernhard Carl Woldegar, Heinrich Eduard Julius, Friedrich Ernst und Friedrich Wilhelm, — Helbt, Carl, — Henning, Johann, — Jaffe, Alexei, — Holm, Alexander Friedrich Heinrich, — Jwanow, Nicolai, — Jacobs, Heinrich Woldegar, Johann Leberecht, — Jürgenson, Johann, — Jacobson, Gustav, — Kellmann, Ludwig Robert, — Karstenbeck, Georg Eduard, Georg Wilhelm und August Julius, — Kollmann, Gottfried Eduard, — Kober, Carl August, — Krenshahl, Johann Carl, Julius Eduard, Johann Wilhelm und Alexander Theodor, — Kühn, Carl August und Johann Eugen, — Krüger, Ernst Johann, Robert Ernst Alexander, Alexander Friedrich, Johann Woldegar Andreas, und Arthur Andreas Theodor, — Kausche, August, — Kippar, Johann Heinrich, — Kanger, Arnold und Gottfried, — Kampraz, Eugen Nicolai, — Kirchberg, Carl Otto Wilhelm, — Kreis, Hans, — Klingenberg, Johann August Robert und Theodor Friedrich, — Kellmann, Michael, — Kober, Heinrich, — Kurfemann Wilhelm, — Kant, Julius, — Knortenberg, Dawe, — Kapzei, Alexander, — Keller, Dähwe, — Krems, Carl, — Lersch, Carl Gustav, — Lindsström, Wilhelm Benjamin, Johann Wilhelm und Gottlieb Richard, — Langbein, Heinrich und Gottfried, — Löhr, Heinrich, — Laube, Rudolf und August, — Lawin, Carl, — Laube, Georg Eduard, — Linde, Johann, — Laffis, Carl, — Lappelin, John, — Müller, Reinhold Georg und Carl Johann, — Meisnitzer, Johann, — Muckkopf, Carl Fromhold, — Meyer, Eduard Heinrich, — Mehlter, Johann, — Moriz, Anton Friedrich, — Neefe, Carl Wilhelm, — Petersen, Bernhard Carl, — Pitkewitch, Napoleon und Ferdinand Eduard Nicolai, — Pursal, Peter, — Pfahl, Friedrich Wilhelm, — Meinsfeldt, Hermann Jacob, — Meimers, Adam Woldegar und Gustav Wilhelm, — Rimeberg, Carl Christoph, — Reim, Adolf Robert, — Randewig, Johann Gottlieb, — Rabensee, Friedrich Eugen Leonhard und Nicolai Hermann, — Rose, Wilhelm Christoph Julius und Hermann Otto Paul, — Rubert, Franz, — Rosen, Johann, — Rubert, Eduard und Franz Julius, — Rosenberg, Julius Wilhelm, — Rubert, August, — Romanow, Paul, — Rose, Henno, — Rosenberg, Otto, — Rastohn, Johann, — Semonow, Alexander, — Schmidt, Johann Christian, — Strohm, Carl Gustav, — Schwan, Alexander, — Silbereisen, Friedrich Nicolai, — Strauß, Julius Alexander und Arthur Alexander Leopold, — Sadde, Thomas, — Schmal, August und Christoph, — Schweder, Peter und Eduard Wilhelm, — Strohm, Arnold Leonhard, — Secksting, John, — Sutte, Jacob, — Schmieder, Carl, — Spieler, Theodor Julius, — Tantscher, Alexander und Constantin, — Thiermann, August David Theodor, — Tilgen, August Samuel und Johann Sigismund, — Tschaller, Gust, — Tiller, Peter, — Trumpe, Carl, — Vogt, Carl August Ludwig und Wilhelm Nicolai Constantin, — Vieckroße, Alexander Julius, August Arnold Leopold und Alexander Reinhold, — Vogel, Johann Eduard und Carl August, — Wöhlkeil, Johann Valentin und Johann Carl Robert, — Wiegandt, Heinrich Moritz, — Wadermann, Peter Gottlieb, — Wagnenau, Alexander Julius, — Wilde, Andreas, — Wilhelm, Friedrich Ernst, — Weiden, Wilhelm und Arnold Anton Theodor, — Wilhelm, Johann Algahton, Georg Friedrich Johann und Alexander Eduard, — Wehlin, Daniel, — Zebra, Julius, — Wispurrit, Jure, — Artonger, Vladimir, — Andrejew, Jon und Jon, — Berg, Adolf Algahton, — Becker,

Alexander Hermann, Robert Friedrich Theophil und Hugo Emil Theodor, — Plumberg, Peter, — Balle, John, — Bobillow, Alexander, — Bolzmann, Johann Heinrich, — Berg, Johann Wilhelm, — Blumenthal, Andreas, — Brunow, Peter, — Brischga, Eduard, — Bernausch, Ernst, — Verling, Gottlieb Johann, — Chelius, Friedrich, — Waffly und Paul Andreas, — Carlsson, Ernst Jacob, — Christien, Carl Jacob, — Dittmar, Boris und Arkady, — Draeger, Adolf Friedrich und Nicolai Andreas, — Erney, Richard Georg, — Eggert, Fabian Georg, — Jehnhahn, Alexander Lawrence, — Flor, Adam, — Jehnhahn, Wilhelm Reinhold, — Gregori, Carl Gustav, — Gevede, Alexander und Victor Alexander, — Granberg, Theodor, — Gertmann, Peter Michailow, — Hill, Robert Ernst Julius, — Johansson, Jacob, Guido, Johann und Alexander, — Jantau, Johann, Samuel, Georg und Wilhelm, — Joffewitch, Christoph und Andrejew, — Janewitch, Anstet, Joseph, Vincenty und Franz, — Kalinkin, Agai, — Kenge, Peter Paul, — Kirschner, Andreas, — Krenk, Carl Heinrich, — Kuschy, Johann, — Klingenberg, Carl Diebich und Georg Gottlieb, — Kuppig, Peter und Conrad, — Kerstens, Arthur, — Kuschy, Felizian und Alexander, — Lessing, Eduard, — Lieber, Johann, — Mientens, Friedrich Wilhelm Robert, — Meßit, Carl Friedrich, — Mischka, Johann, — Mehlhart, Carl, — Niemand, Peter und Christoph Moriz, — Neuwaldt, August Julius Otto, — Naunow, Peter Iwanow, — Olschewsky, Constantin, — Öre, Johann, — Plotny, Theodor, — Pussul, Gottlieb und Otto Johann, — Pajan, Profesei Wassiljew und Afonasi Wassiljew, — Popow, Andrei Michailow, Valerian Andrej, Alexander Andrejew und Anton Michailow, — Quest, Alexander Heinrich, Wilhelm und Otto, Rosentreter, Carl Theodor, — Reim, Andreas Theodor, — Reinert, Gustav, — Rosentreter, Gustav Friedrich, — Matowsky Alexander, — Rosenthal, Reinhold, — Rickmann, Paul, — Rosenberger, Eduard Wilhelm, — Rose, David, — Spöhr, Johann Ferdinand Friedrich, Alexander Eduard, Heinrich Woldegar und Alexander Hugo, — Schlegel, August, — Stintmann, Wilhelm, — Schlegel, Peter und Otto, — Stamm, Fromhold Eduard Hermann, — Schilinsky, Eduard Otto Sigismund, — Schalman, Eduard Heinrich und Arnold Heinrich, — Sanderdorf, Mahz, — Schilder, Otto, — Schulmann, August Gustav, Georg Oscar, Robert Hermann und Eugen August Woldegar, — Stintmann, Friedrich August, — Tripolinin, Nikiforow, — Tabanow, Wassily, — Unger, Nicolai und Gottfried Heinrich, — Wilhelm, Ernst, Friedrich Robert, Philipp, Alfred Robert, Johann Robert, Theodor Ernst, Anton Robert, — Wittkewitsch, Julius Eduard, — Werner, Rudolf, — Wilken, Johann Jacob und Otto Leonhard, — Waller, Maximilian und Theodor, — Wahene, Heinrich und Alexander, — Wörps, Hans, — Amelin, Nicolai Stepanow, Major Ignatjew und John Pawlow, — Below, Lamm Iwanow, — Wozow, Mitrofan Michail, — Wassilow, Iwan Garwillow, — Wolstanow, Terevty, — Below, Jemeljan Archipow, — Boika, Alexander, — Wolstanow, Sergei Grigorjew, — Terfigin, Platon Spiridow, — Friedensfeldt, August Robert, — Fahl, Johann Friedrich, — Gerin, Numan Ikonow, Dementy Ananjew und Anton Dementjew, — Hasenjäger, Jacob, — Gubner, Johann Leopold Julius und Friedrich Valentin, — Jerichoff, Iwan Jesimow, Philip Jesimow, — Kojchu, Theodor Ikonow, Dementy Fedorow und Iwan Mitserow, — Krasnikow, Niker Semonow, Wassily Semonow, Sawelsky Semonow und Ignaty Mironow, — Kapzei, Nicolai

Wassiljew, Alexei Nicolajew, Andrei Nicolajew, Iwan Nicolajew, Michail Iwanow und Ilya Nicolajew, — Kraslow, Alexei, — Kraslow, Iwan Jomitsch, Stepan Wassiljew und Alexei Stepanow, Karolin, Nikita Wassiljew, — Kelsch, Magin Kusminow, Jaeser Kusminow und Semen Wassiljew, — Martinjanow, Alinti, — Meruschkin, Fedor Iwanow, — Maschallin, Luka Fedotow, Iwan Lulitsch und Iwan Jacowlew, — Magie, Iwan Sawelsjew, — Minajew, Pimen, — Meruschkin, Jegor Semulow, — Müller, Carl Benjamin, — Weisnitzer, Christian Friedrich, — Nodinkow, Semen Trusejew, Wassily Semenow und Sergei Semenow, — Pusan, Christoph Matwejew, Jegor Matwejew, Osonassij Matwejew, Leonty Osonassijew, Nablion Ossipow, Roman Ossipow, Iwan Fedorow, Andrei Fedorow und Peter Fedorow, — Masadkin, Nikifor, — Nofe, Paul Balthasar, Friedrich und Ernst Thomas, — Nagipow, Alexander Wassiljew, Osonassij Alexander und Stepan Alexander, — Nebotow, Wassily Iwanow, — Solokow, Wassily Fedorow, — Serin, Miron Timofejew, — Smirnoi, Nikita Iwanow und Anton Iwanow, — Saizew, Jegor Festschew, — Suetow, Ppileman, Iwan Iwanow und Pawel Iwanow, — Tschernitschew, Michaila Jegorow und Andrei Andolkinow, — Tulin, Andrei Fedorow, — Trifjakow, Michail Iwanow, — Tumanow, Fabel Kirillow, Andrei Kirillow, Martinow Sawrillow, Grigori Charitonow, Peter Charitonow und Iwan Charitonow, — Trumpe, Andrei Petrow, — Unger, Jahn, — Volkman, Johann Ludwig, Carl Gustav und Johann Franz, — Wolow, Iwan und Peter, — Wawiljew, Nicolai Iwanow, Stepan Nicolajew, Firs Stepanow, Awerjan Stepanow und Platon Stepanow, — Webischew, Iwan, Jegor Iwanow und Zoma Jegorow, — Wehit Jacob und Jacob, — Grünberg, Magnus Nicolai, — Alberg, Jahn, — Knoch, Jahn, — Arisanow, Dimitry, — Keeping, Carl Andreas, — Breimann, Alexander, — Aubert, August, — Stengel, Peter, — Sadejew, Iwan Petrow, Miron Iwanow und Alexei Petrow, — Schamajew, Georg und Alexander, Sadejew, Anzma Alexejew, — Trifschew, Georg, — Weinberg, Friedrich, — Weidemann, Friedrich Eduard, — Wacholder, Jacob und Widdell, — Zemmer, Nicolai.

Wolmar-Mathhaus, den 7. September 1885. Nr. 1817.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch bekannt gemacht, daß der preussische Unterthan Bernhard Bischof hier selbst in Anzeile gebracht hat, daß ihm der von Seiner Excellenz dem Kurländischen Herrn Gouvernements-Chef mitem 23. October 1881 sub Nr. 2316 erteilte Aufenthaltspass abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von diesem Rathe ersucht, im Auffindungsfall den erwähnten Aufenthaltspass, behufs Wahrnehmung des Weiterverordentlichen, ihm einzuweisen zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Wenden-Mathhaus, am 26. August 1885. Nr. 2306. 2

No Gulbenes pilsmuiskas pagasta valdes teel jauz scho wiskas pilsetu un lauku polizijas padewigi nsaiginatas, pehz scheid peederiga, Miga 18. Augustā 1869 gada dšmušca Johān Michael Muhajē, Jahnā un Emīlīas behta, samās robežsā mēlēst m ja atrakos, beš klumīgas legitimāzijas nepectureht beš us šcheemī iraidit, so tas pats weht nekad nāw pee šchahs waldes mēlēsees un tagad jāw sem noboschannu malfatajeem stahw. Nr. 670. 2

Gulbene, tai 27. Augustā 1885.

Прокламь. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 14. August 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) der der weiland Gräfin Adele Plater-Syberg geb. Gräfin Keller zuhändig gewesene, ideelle Antheil an dem ihr und ihren Geschwistern gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 400 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 283 an der großen Alexanderstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Grafen Heinrich Plater-Syberg und dessen Kindern, nämlich: 1) Adalbert (polnisch Wojciech) Grafen Plater-Syberg, 2) Heinrich Grafen Plater-Syberg, 3) Iwan Grafen Plater-Syberg, 4) Ludwig Grafen Plater-Syberg, 5) Victor Grafen Plater-Syberg, 6) Theophil Grafen Plater-Syberg, 7) Sophie Buino geb. Gräfin Plater-Syberg, 8) Eleonore Pettschewloki geb. Gräfin Plater-Syberg, 9) Anna Gräfin Plater-Syberg, und 10) Emilie Tschitt geb. Gräfin Plater-Syberg;

2) das dem Gutsbesitzer Wilhelm Baron Seyling, gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 140 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 222a an der Mühlenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Restaurateur Johann Weide;

3) das dem hiesigen Bürgerollabisten Wassily Mesentjew Okunew gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 765 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 99 an der großen Münstereistraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem erblichen Edelmann Georg Wilhelm von Schroeder.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Mathhaus, den 23. August 1885. Nr. 5851.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 16. August 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Kattfabrikanten Blas Michailow Morosow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 965 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 31A 186A an der Mühlenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem hiesigen Arbeiterollabisten Leonty Iwanow Schenkolowski;

2) das dem Migaer Hypothekenverein gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1818 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 333a/700b an der großen Schmiedestraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Gensdarmen-Untersofficier Carl Gulbe.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Mathhaus, den 23. August 1885. Nr. 5852.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt ge-

macht, daß am 19. August 1885, in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Wittve Wilhelmine Dorothea Dagdahn geb. Dehn gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 221 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 89 und 90 an der Nicolaistraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Friseur Carl Konstantin Müller;

2) das dem Kaufmann Robert Georg Hugo Meß gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 324 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 197 an der Scheunenstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Edmund Baron Tiefenhausen;

3) das dem Creditverein der Hausbesitzer in Miga gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 855 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 245/257 an der großen Königsstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kaufmann Jzig Meyerow Tur;

4) das dem Kaufmann Christian Neumann gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 570 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 412 an der Alexanderstraße) belegene Immobilie sammt Appertinentien — dem Kronstopographen Valentin Grünberg.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Mathhaus, den 23. August 1885. Nr. 5853.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. August 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes die testamentarische Disposition des weiland Fräuleins Marie Lindgroen publiziert worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Mathhaus, den 23. August 1885. Nr. 5854.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 21. August 1885 in öffentlicher Rechtstagsitzung des Rathes die testamentarische Disposition der weiland Wirtshausbesitzerin Eva Berende Marschall geb. Rathe publiziert worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Mathhaus, den 23. August 1885. Nr. 5855.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Bevollmächtigten des Miga'schen Stadtraths kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Miga'schen Stadtrathsinpector Richard Plehowsky als Verkäufer und der Stadt Miga als Käuferin am 19. De-

cember 1884 abgeschlossenen, mit zweien Abbitamenten d. d. 21. Januar und 18. März 1885 versehenen, am 11. Juni 1885 sub Nr. 156 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracte geschlossene eigenthümliche Uebertragung des dem genannten Richard Plehowsky gehörig gewesenen Schloß Lemsa'schen Gutschloß landesfindes Kautul Nr. 15 sammt Appertinentien an die Stadt Miga behufs Wiedervereinigung mit dem der Stadt Miga gehörigen Gute Schloß Lemsa, Einwendungen oder, sei es als öffentliche, sei es als Privat-, sei es als stückschweigende Pfandgläubiger hypothetische Ansprüche an das genannte Grundstück Kautul Nr. 15 formiren zu können vernehmen, mit Ausnahme jedoch der Inhaber der vier auf das Gutschloß ingrossirten, im Kaufcontract von der Stadt Miga als eigene Schulden übernommenen Obligationen von je zweitausend Rubeln hinsichtlich dieser Obligationen, sowie des Verkäufers hinsichtlich der aus dem Kaufcontract für ihn originirenden Kaufschillingesforderung von 3073 Rbl. 58 Kop. oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 21. October 1886 solche ihre vermeintlichen Einwendungen, Ansprüche und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Rechten gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß das genannte Gutschloß Kautul Nr. 15 sammt Appertinentien frei von allen Schulden und sonstigen Verhaftungen, mit alleiniger Ausnahme der oben von der Meldung ausdrücklich ausgenommenen vier Obligationen von je zweitausend Rubel und der Kaufschillingesforderung von 3073 Rbl. 58 Kop. der Stadt Miga, behufs Wiedervereinigung mit dem Gute Schloß Lemsa, zum Eigenthum adjudicirt werden soll.

Miga-Schloß, den 4. September 1885. Nr. 6019. 2

Vom Miga'schen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Miga'schen Rathes alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Johann Grause irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und beziehungsweise unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclausivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldner aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Miga-Mathhaus, im Vogteigerichte, den 9. September 1885. Nr. 1665. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Verfügung dieser Behörde vom 13. August u. über das Vermögen des Kaufmanns Peter Pailon der Generalconcurs eröffnet worden ist. In solchem Anlaß werden alle diejenigen, welche wider den Creditoren Peter Pailon Forderungen und Ansprüche, oder an dessen Vermögen Rechte irgend welcher Art erheben, resp. geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche, Forderungen und

Rechte binnen der peremptorischen Frist von 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 20. Februar 1886 in gesetzlicher Weise anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die prolocierten Forderungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung im Laufe der anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und in diesem Gantverfahren weiter keine Berücksichtigung finden sollen. Gleichzeitig werden alle diejenigen, welche dem Creditoren verschuldet oder ihm gehörige Vermögensgegenstände im Verwahr haben sollten, hierdurch angewiesen, hierüber unverzüglich dieser Concursbehörde, oder dem weiter unten genannten Concurscurator Anzeige zu machen, da andernfalls die Schuldner gerichtlicher Klage, Diejenigen aber, welche überführt sein werden, dem Creditoren gehörige Vermögensgegenstände verheimlicht zu haben, gesetzlicher Beahndung gewärtig sein müssen.

Zum Curator und Contradictor der Concursmasse des Peter Ballon ist der Herr Hofgerichts-Advocat Adolf Voorten diesseits constituiert worden, wobei es dem Corps der Gläubiger selbstverständlich vorbehalten bleibt, wegen Constituirung einer anderen Curatel sachgemäße Anträge außer zu verlauchten.

Dorpat-Mathhaus, am 20. August 1885. Nr. 1787. 1

Nachdem die Herren Eigenthümer der Güter Alt-Pigant und Errector Landrath Baron Ungern-Sternberg — Meeks und Nachkova, Arthur von Knorring, — Sommerpahlen, Alexander von Müller — um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bauerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dorpischen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und Derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben verneinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmitlest aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 19. Februar 1886 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen;

I. Des Gutes Alt-Pigant, Kirchspiel Cannapach.

- 1 Sitta Nr. 4, groß 14 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Adam Mürt, für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 2 Argi Nr. 5a, groß 11 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Moriz Pöhm, für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 3 Argi Nr. 5b, groß 11 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Jaak Ofsus, für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 4 Wappa Nr. 6a, groß 10 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Jaan Ofsus, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 5 Wappa Nr. 6b, groß 10 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Kusta Ofsus, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 6 Kurwisse Nr. 7, groß 13 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Adam Mürt, für den Preis von 2800 Rbl. S.
- 7 Jakkabi Nr. 9a, groß 10 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Peter Nigro, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 8 Jakkabi Nr. 9b, groß 10 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Jaan Njall, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 9 Sami Nr. 10a, groß 11 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Adam Ohte, für den Preis von 2500 Rbl. S.

- 10 Sami Nr. 10b, groß 11 Thlr. 9 Gr., dem Bauer Kusta Meitkam, für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 11 Kerra Nr. 11a, groß 10 Thlr. 51 Gr., dem Bauer Jaan Nizler, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 12 Kerra Nr. 11b, groß 10 Thlr. 51 Gr., dem Bauer Jaan Pelm, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 13 Karba Nr. 13a, groß 10 Thlr. 3 Gr., dem Bauer Adam Nib, für den Preis von 1900 Rbl. S.
- 14 Karba Nr. 13b, groß 10 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Jaan Nib, für den Preis von 1900 Rbl. S.

II. Des Gutes Errector, Kirchspiel Cannapach.

- 1 Kivmi Nr. 28a, groß 13 Thaler dem Bauer Gustav Saag, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 2 Kivmi Nr. 28b, groß 13 Thaler, dem Bauer Johann Mürt, für den Preis von 2600 Rbl. S.
- 3 Tamme Nr. 31a, groß 11 Thaler 45 Gr., dem Bauer Johann Sitt, für den Preis von 2300 Rbl. S.
- 4 Tamme Nr. 31b, groß 11 Thaler 45 Gr., dem Bauer Gustav Sitt, für den Preis von 2300 Rbl. S.
- 5 Hansi Nr. 35a, groß 11 Thaler, dem Bauer Andreas Soome, für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 6 Hansi Nr. 35b, groß 11 Thaler, dem Bauer Saul Soome, für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 7 Randseppa Nr. a, groß 11 Thlr., dem Bauer Jaan Soov, für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 8 Randseppa Nr. b, groß 15 Thlr., dem Bauer Saul Nizler, für den Preis von 2200 Rbl. S.
- 9 Wichtla Nr. 47, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Oja, für den Preis von 3000 Rbl. S.
- 10 Naskmeß Pali Nr. 55a, groß 12 Thlr., dem Bauer Kusta Nizel, für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 11 Naskmeß Pali Nr. 55b, groß 12 Thlr., dem Bauer Jaan Nizel, für den Preis von 2500 Rbl. S.
- 12 Jerwe Nr. 56a, groß 12 Thaler, dem Bauer Kusta Niband, für den Preis von 2400 Rbl. S.
- 13 Jerwe Nr. 56b, groß 12 Thaler dem Bauer Gustav Sitt, für den Preis von 2400 Rbl. S.

III. Des Gutes Meeks, Kirchspiel Mappin.

- 1 Merrapallo Nr. 5, groß 10 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Kustaw Klimam, für den Preis von 2100 Rbl. S.
- 2 Merrapallo Nr. 6, groß 10 Thlr., dem Bauer Kustaw Klimam, für den Preis von 2000 Rbl. S.
- 3 Merrapallo Nr. 8, groß 10 Thlr., dem Bauern Jaan Libakumi und Peter Sing, für den Preis von 2000 Rbl. S.
- 4 Krawa Nr. 14, groß 17 Thaler, dem Bauer Johann Kasma, für den Preis von 3400 Rbl. S.

IV. Des Gutes Nachkova, Kirchspiel Mappin.

- 1 Junsaar Nr. 11, groß 20 Thlr. 83 Gr., den Bauern Jaan Mitt und Fritz Sollast, für den Preis von 4200 Rbl. S.
- 2 Walbi Nr. 15, groß 19 Thlr. 80 Gr., den Bauern Kusta und Jaan Kristowling, für den Preis von 3900 Rbl. S.
- 3 Niso Paap Nr. 16, groß 16 Thlr. 8 Gr., dem Bauer Kusta Leppand, für den Preis von 3200 Rbl. S.
- 4 Jivrimaggi Nr. 19, groß 18 Thlr. 71 Gr., dem Bauer Fritz Baronhof, für den Preis von 3700 Rbl. S.
- 5 Santesse Kusta Nr. 27, groß 19 Thlr. 5 Gr., dem Bauer Hans Pival, für den Preis von 3800 Rbl. S.
- 6 Mebbasemae Peter Nr. 72, groß 16 Thlr., dem Bauer Joseph Parmson, für den Preis von 3200 Rbl. S.

V. Des Gutes Sommerpahlen, Kirchspiel Nuzen.

- 1 Kolga, groß 26 Thlr. 16 Gr., den Erben des Bauern Johann Pangi, für den Preis von 2860 Rbl. S. Dorpat-Kreisgericht, am 19. August 1885. Nr. 30 G. 2

Nachdem die Eigenthümerin des Gutes Sadtoküll, die Stadt Dorpat, sowie die Eigenthümerin der Güter Heimadra, Kameleht und Schloß Laiz die hohe Krone um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bauerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dorpischen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und Derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben verneinen oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmitlest aufgefordert, diese Einwendungen, Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 23. Februar 1886 — inclusive bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen:

I. Des Gutes Sadtoküll, Kirchspiel Taltsof.

- 1 Suno Nr. 31, groß 21 Thlr., dem Bauer Jaan Pödder, für den Preis von 3600 Rbl. S.
- 2 Pöhu Nr. 41, groß 12 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Josef Walge, für den Preis von 2150 Rbl. S.

II. Des Krongutes Heimadra, Kirchspiel Pälwe.

- 1 Tiggase Nr. 27, groß 25,57 Dess., dem Bauer Johann Lepasen, für den Preis von 945 Rbl. 75 K. S.

III. Des Krongutes Kameleht, Kirchspiel Kameleht.

- 1 Burmi Nr. 49, groß 43,2 Dess., dem Bauer Jaak Lang, für den Preis von 1827 Rbl. S.

IV. Des Krongutes Schloß Laiz, Kirchspiel Laiz.

- 1 Waino Nr. 60A, groß 26,14 Dess., dem Bauer Johann Lepp, für den Preis von 908 Rbl. S. Dorpat, Kreisgericht, am 7. Juni 1885. Nr. 3121. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen etc. thut das Wenden-Baltische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Alexander v. Schrippen, als Erbbesitzer des im Baltischen Kreise und Erbmessen Kirchspiele belegenen Gutes Wiegandshof hierseits nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörstande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Nachbnehmer angedehnt soll, als hat das Wenden-Baltische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossirten Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unanfechtbar bleiben, welche auch aus irgend einem

Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gutes launmi allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, aufzudecken wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensstück constituiert, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Preis und Skatna Tiltgall, groß 40 Thlr. 1¹/₂ Gr., auf den Dähwe Paffep, für 8000 Rbl. S. Wenden, den 23. August 1885. Nr. 808. 1

Kad Nofbeku Dolkalu mahjas saimnecks Jahnis Behjinsch til dñli paraddes kritis, ka par nespheineeku atinees tos libdñnajt, ladeht wina mania wairat solishana pahrdeta, tad top wina paradu deweji un nehmeji nsajinati, wehlakais trijds nahlamds mehnesche, t. i. libdñ 21. Nowemberam i. g., pec Nofbeku Nuzlas pagasta teefas, Stranpes draudis peeteitees, jo pehz tam schi teefa newena paradu prastaja nepeenems, ar paradu flehpjeem pehz litumeem isdarizs, un leetu galiga ispreeshana nemis.

Nofbeku Nuzlas pagasta teefa, tai 21. Augustä 1885. Nr. 226. 3

Kad tas pec Torri (Torgel) pagasta peederigs Jehlaba Meider ix ischeenes muishä miris, tad top zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji nsajinati, 3 mehneschu laika no apatschraflitais decnas slaitot, t. i. libdñ 3. Nowembra i. g. ar sawahm prashichanahm pec schahs pagasta teefas peeteitees, jo wehlaki wairis netifs peenemti, bet ar paradu flehpjeem lile litumigi darits.

Sol (Janniepr.) pagasta teefa, 3. Augustä 1885. Nr. 155. 2

Mirushä Suntashu-Madalinas dr., Doflu pagasta, Bieschinsku pusmahjas gruntneeka Mitel Walejscha paradu deweji un nehmeji teef nsajinati, seichu mehneschu laika no 7. Augustä i. g. slaitot, pec schahs pagasta teefas nsdotees. Wehlakas paradu prashichanas netifs cewehvotas un flehpdamcem aishmejeem zeefchi palat mellehtis.

Doflu pagasta teefa, 7. Augustä 1885. Nr. 167. 1

Burra legukenna tohtu poolest, tes Walla kreisis ja Duffe libhellonnas, saab seelabi luntutud, et siit walla schirineel lallo rentul Jaal Tamm ära lurnud eu, siis jaamad seelabi teite, kellel tema läst nonda eht temale maffa on, ülesluntutud, jeda lue lue aja tees, se on 26. Augustist seni tui 26. Webruari 1886 a., jelle legukonna tohtu jantres ülesandua. Peale jelle termini ei saa keegi wasta wöetud, nink wälla salgaja säedusliru larriduse alla antud. Nr. 250. 2

Burra, sei 26. Augustist 1885.

Topru. Torgel.

Изъавдское Губернское Правленіе пригласило желающихъ принять на себя, на управленіи для сего условіяхъ, поставку разн. одежды для пересыльных и мѣстныхъ арестантовъ Изъавдской губерніи на 1886 годъ, а именно: 1270 армаковъ, 505 броекъ суконныхъ, 4260 полотняныхъ броекъ, 4410 рубашъ мужскихъ,

154 рубахи женских, 153 шапок зимних, 223 шапок летних, 20 юбок холщевых, 10 юбок суконных, 30 платков холщевых, 163 полушубков, 3776 парь котов, в том числе, 516 парь женских и 110 парь детских, 305 парь оных суконных, 605 парь летних оных, 360 майшковых и 295 парь рукавиц с варежками, или материала по образцам на означенные предметы примерно: 6356¹/₂ арш. сукна сбраго, 35309 арш. рубашечного холста, 48687³/₄ арш. подкладочного холста, 648 арш. крестьянского сукна, 42¹/₂ аршин оранжевого сукна, и соответственное количество кожевенного материала для котов, прибыть в присутствии сего губернского правления к назначенным для сего на 15. Октября 1885 г. торгу и на 18 число того же Октября переторжки в полдень и принять изустно свои предложения, представив заранее в губернное правление при происшествиях виды о своем звании и требуемые залогов в одну десятую часть подрядной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений, или же прислать или подать в губернское правление в день торга 15. Октября 1885 года, по отходу не позже 12 часов дня запечатанным о своих предложениях объявление, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1909—1913 Т. X ч. I изд. 1857 года.

Присемь объявляется, что условия торгов могут быть желающими рассматриваемы в канцелярии Ливляндского Губернского Правления в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никакие новые предложения приняты не будут.

Die Livländische Gouvernements-Regierung fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestellten Bedingungen die Lieferung verschiedener Bekleidungsstücke für die zu transportierenden und für die einziehenden Arbestanten des Livländischen Gouvernements pro 1886 zu übernehmen, als namentlich: 1270 Raftans, 505 Tuchhosen, 4260 feine Hemden, 4410 Männerhemden, 154 Frauenhemden, 153 Wintermäntel, 223 Sommermäntel, 20 feine Unterhosen, 10 Tuchunterhosen, 30 feine Tücher, 163 Männerhalbpelze, 3776 Paar Schuhe (darunter 516 Paar Frauen- und 110 Paar Kinderschuhe), 305 Paar Tuschfusslappen, 605 Paar feine Tuschfusslappen, 360 Säcke und 295 Paar leberne Handschuhe und wollene Einlagen, oder das zu allen diesen Gegenständen erforderliche Material, nach den bestehenden Mustern, und zwar: 6356¹/₂ Arschin graues Tuch, 35309 Arschin Hemblein, 48687³/₄ Arschin Futterlein, 648 Arschin Bauertuch, 42¹/₂ Arschin orange-gelbes Tuch und das entsprechende Quantum Leder zu Schuhen, sich zu dem dieserhalb auf den 15. October 1885 anberaumten Torgtermin und dem auf den 18. October festgesetzten Peretorgtermin, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den zehnten Theil der Torg-Summe in barem Gelde oder in gesetzlich zulässigen, procenttragenden Wertpapieren der Credit-Anstalten, welche bei der Livländischen Gouvernements-Regierung einzuführen sind, in dem Sitzungslocale der Gouvernements-Regierung zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 15. October 1885, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I des Svod der Civilgesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei der Livländischen Gouvernements-Regierung zu verabreichen, oder an dieselbe einzufenden, wobei noch hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bestimmungen in den Sitzungstagen und Stunden in der Kanzlei der

Gouvernements-Regierung eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Nr. 5166. 3

Прибалтийское Управление Государственными Имуществами объявляет, что на отдачу нижеподписанных казенных оброчных статей в двенадцать лет, с 1886 года, арендное содержание в нижеподписанных местах будут произведены рышительные торги, без переторжки, а именно:

а) Ливляндской губернии, Рижского уезда:

1) Магнусовских сенокосов „Даудер“ и „Кузингольм“, — 24. Октября 1885 г. в присутствии Прибалтийского Управления Государственными Имуществами.

Перновского уезда:

2) Куркундских корчем „Соба“ и „Луцо“, Куркундской водяной мельницы „Веске“ и земельного участка близ Куркундской почтовой станции „Соба-Петт-Мигра-Метт“, — 28. Октября 1885 г. в Куркундском волостном правлении.

3) Энге-Удаферской водяной мельницы — 21 Октября 1885 г. в Энге-Удаферском волостном правлении.

Аренбургского уезда:

4) Торкентовских корчем „Мизной“, „Салм“ и „Яма“ и Менуестской корчмы „Пюгга-Эгга“, — 23. Октября 1885 г. в Эзельском Ордунгсгерихт.

Дерптского уезда:

5) Клейн-Рингенского земельного участка „Теллсе“, — 30. Октября 1885 г. в Клейн-Рингенском волостном правлении.

б) Курляндской губернии, Вауского уезда:

6) Брамбергской корчмы „Малл или Старкент“, — 21. Октября 1885 г. в Брамбергском волостном правлении.

Добленского уезда:

7) Кильтовской водяной мельницы, — 28. Октября 1885 г. в ваз. Виррауском волостном правлении.

8) Ней-Сессауского земельного участка с правом продажи нитей, на восемнадцать лет — 25. Октября 1885 г. в Ней-Сессауском волостном правлении.

Гольдингенского уезда:

9) Грикеной корчмы „Грикент“, — 30. Октября 1885 г. в Грикеном волостном правлении.

Гробинского уезда:

10) Талсенского земельного участка что близ Лябаны, — 24. Октября 1885 г. в Альт-Гробинском волостном правлении.

Фридрихсбургского уезда:

11) Гольмгофской корчмы „Рудзит“, — 24. Октября 1885 г. в Гольмгофском волостном правлении.

Важнейшие сведения и условия могут быть рассматриваемы в Управлении Государственными Имуществами в городе Риге и в тех местах, где будут произведены торги.

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hierdurch bekannt, daß zur Vergebung nachstehend benannter Kreis-Obrochstücke auf zwölfjährigen, vom Jahre 1886 ab, Arrendebefuß in den unten näher bezeichneten Ortscassen entscheidende Torge stattfinden werden und zwar:

а) im Livländischen Gouvernement,

im Riga'schen Kreise:

1) Der Magnus'schen Genschlage „Dauder“ und „Kunzingsholm“ — am 24. October 1885 in der Baltischen Domainen-Verwaltung.

Im Pernauschen Kreise:

2) Der Kurlandschen Krüge „Soba“ und „Lugo“, der Kurlandschen Wassermühle „Weste“ und des Landstückes an der Kurlandschen Poststation „Sobovet-Migra-Meggi“ — am 28. October 1885 in der Kurlandschen Gemeinde-Verwaltung.

3) Der Enge-Idafer'schen Windmühle — am 21. October 1885 in der Enge-Idafer'schen Gemeinde-Verwaltung.

Im Arensburg'schen Kreise:

4) Der Torkent'schen Krüge „Hofes“, „Salm“, „Jama“ und des Mönns'schen Kruges „Pungga-Eggi“ — am 23. October 1885 im Oeselschen Ordunngsgerichte.

Im Dorpat'schen Kreise:

5) Des Klein-Ringenschen Landstückes „Tenisse“ — am 30. October 1885 in der Klein-Ringenschen Gemeinde-Verwaltung.

б) im Kurländischen Gouvernement,

im Baus'schen Kreise:

6) Des Bramergh'schen „Schaba oder Starken Kruges“, — am 21. October 1885 in der Bramergh'schen Gemeinde-Verwaltung.

Im Doblen'schen Kreise:

7) Der Kielhof'schen Windmühle, — am 28. October in der Kronz-Wirraus'schen Gemeinde-Verwaltung.

8) Des Neu-Sessaus'schen Landstückes nebst Schenkereiberechtigung, auf achtzehn Jahre, — am 25. October 1885 in der Neu-Sessaus'schen Gemeinde-Verwaltung.

Im Goldingen'schen Kreise:

9) Des Gricenschen Kruges „Gricent“, — am 30. October 1885 in der Gricenschen Gemeinde-Verwaltung.

Im Grobin'schen Kreise:

10) Des Talsen'schen Landstückes „Naggen“ unweit Libau, — am 24. October 1885 in der Amt-Grobin'schen Gemeinde-Verwaltung.

Im Friedrichsburger Kreise:

11) Des Holmhof'schen Kruges „Rudfit“, — am 24. October 1885 in der Holmhof'schen Gemeinde-Verwaltung.

Die ausführenden Arrendebedingungen und Auskünfte können in der Domainen-Verwaltung, in Riga, und in den Behörden, wo die Torge abgehalten werden sollen, eingesehen werden.

Nr. 9987. 3

Von dem Riga'schen Vogteigericht ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des den Kaufleuten Schlem Friedmann und Max Michelson gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 128134, im Bezirke 1, sub Nr. 782 an der Kleinen Riefing- und Schmiedestraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. März 1886 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbietende gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Versteigerung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten E. Friedmann und M. Michelson bezw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Verthei-

lung des Meistbietschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 9. September 1885. Nr. 1666. 2

Von dem Riga'schen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Riga'schen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Fräulein Pauline Ida Caroline Seyfing gehörigen, im 2. Quartiere des St. Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 523, im Bezirke 1 sub Nr. 408, an der Elisabeth- und Georgenstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. März 1886 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbietsstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Pauline Ida Caroline Seyfing, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbietschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 9. September 1885. Nr. 1667. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Wilhelm Lichterfeld am 14. Juli 1882 öffentlich aufgetragenen, im 2. Grundbuch-Bezirk der Stadt Riga sub Hypotheken-Nr. 1253, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartal der St. Petersburger Vorstadt an der Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 5044 belegenen, dem Riga'schen Hypothekenverein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. März 1886 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an den Wilhelm Lichterfeld oder an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbietschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1972. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. Sept. 1885.

В комитетъ Рижскаго общаго госпиталя назначенъ рѣшительный торгъ 2. будущаго Октября сего года въ 12 часовъ дня, на постройку деревянныхъ, стеклянныхъ, фарфоровыхъ и металлическихъ вещей.

Желающие торговаться могутъ и дѣла кондичи въ канцеляріи сего

чинного госпиталя ежедневно от 9 часов утра до 2 час. по полудни, кроме табельных и воскресных дней, а в самый день торга должны предъявить документы о званьи и на право вступления в торги и обязательств с казною и залог под неустойку из 20 проц. подрядной суммы. Залоги принимаются не в доаволенные законом. № 2182. 2

Съ разрѣшенія Департамента шоссейныхъ и водныхъ сообщений инспекціею работъ по рѣкѣ западной Двины въ предѣлахъ Рижскаго порта будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ негодное къ употребленію казенное имущество, находящееся въ ямной гавани Вольдера, а именно: 3 шаланды, 1 коперъ 4 саж., 3 деревянныхъ блока, 3 чугунныхъ шпела и 3 чугунныхъ боба, всего 20 пуд. каждая. Торгъ назначенъ на 2. Октября въ 1½ часа по полудни, а переторжка на 5. Октября въ 1½ часа по полудни въ зимней гавани Вольдера. За подробностями можно обращаться ежедневно къ смотрителю зимней гавани П. Бодо. 2

Съ разрѣшенія Департамента шоссейныхъ и водныхъ сообщений, инспекціею работъ по рѣкѣ западной Двины въ предѣлахъ Рижскаго порта будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ негодное къ употребленію казенное имущество, находящееся на берегу Вибергсгольма у ст. Кенгеригге, а именно: бывшія въ употребленіи свая еловая лѣса, составляющія 6 куб. саж. Торгъ назначенъ на 7. Октября и переторжка на 10. Октября въ 1½ часа по полудни. За подробностями можно обращаться ежедневно въ канцелярію инспекціи работъ, Николаевскій бульваръ № 15 въ гор. Ригѣ. 2

Вилеиское окружное интендантское управленіе, въ дополненіе къ объявленію военнаго Министертства о порядкѣ заготовленія продовольственныхъ продуктовъ на 1886 годъ, опубликованному уже въ приложеніяхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ (особое прибавленіе къ № 192, 193 и 194 С.-Петербургскихъ вѣдомостей за 1885 годъ) объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія:

1) На торгахъ, имѣющихъ производиться въ Либландской Казенной Палатѣ 30. Сентября и въ Вилеиское военно-окружное совѣтъ 8., 15., 23. и 28. Октября сего года на сухопутную поставку для Вилеискаго военнаго округа провіанта и мѣшковъ на 1886 годъ, будутъ приниматься къ заготовленію для Динабургскихъ и Вилеискаго мѣшковъ вместо муки рожь, а для всѣхъ прочихъ магазиновъ и уѣздовъ мука въ готовомъ видѣ; крупа же для всѣхъ вообще магазиновъ, не исключая Динабургскихъ и Вилеискаго, а также и уѣздовъ въ готовомъ видѣ въ размѣрѣ ½ гречневой и ¼ ячменной въ количествахъ показанныхъ въ прилагаемой при семъ вѣдомости.

2) Тамъ гдѣ годовая потребность магазиновъ не превышаетъ 5000 четв. разнаго рода хлѣба, раздробленіе поставокъ въ одинъ и тотъ же магазинъ не допускается; если же годовая потребность превышаетъ эту пропорцію, то на каждые 5000 четв. будетъ допущено по одному подряднику. Исключеніе изъ этого правила составляютъ Вилкомирскій, Поневѣжскій и Шавельскій магазины, для коихъ при подрядѣ провіанта на 1886 годъ будутъ принимаемы предложенія на каждые 200 четвертей, муки и отдаленное предположеніе на все количество крупы по каждому магазину.

3) Поставка провіанта должна производиться въ рогожныхъ кулахъ или мѣшкахъ исключительно холщевыхъ, при чемъ въ счетъ зааконтрированныхъ собственно въ магазины количества провіанта подрядившіеся должны

поставить въ собственныхъ ихъ посылкахъ холщевыхъ неключително четвертейныхъ мѣшкахъ только-то количество продуктовъ, которое означено въ приложенной при семъ объявленіи вѣдомости, съ уплатою за эти мѣшки полной стоимости и затѣмъ мѣшки свыше сей нормы не будутъ обращены въ собственности казны.

4) Цѣны на муку, рожь и крупу должны быть объявлены на торгахъ, какъ изустно, такъ и по запечатаннымъ объявленіямъ за чистый продуктъ безъ мѣшка или куля. Цѣны же на мѣшки и кули, которые будутъ введены въ контракты для расчета по онымъ подрядникамъ согласно кондиціямъ, назначены на 1886 годъ для всѣхъ магазиновъ и уѣздовъ округа: за холщевой четвертной мѣшокъ сорокъ пять коп., а за рогожный куль восемнадцать коп.

5) Такъ какъ торги будутъ производиться въ одинъ день по двумъ губерціямъ, то посему желающіе торговаться по обѣимъ губерціямъ должны подавать непременно отдаленныя по каждой губерціи запечатанныя объявленія, равно прошенія о допущеніи къ изустному торгу; при чемъ на конвертъ съ запечатаннымъ объявленіемъ должно быть положено по какой губерціи къ торгу оно представляется.

Къ сему окружное интендантское управленіе присовокупляетъ, что показанныя по вѣдомости количества продуктовъ и мѣшковъ до времени производства торговъ, вѣдѣніе могущаго послѣдовать измѣненія въ дислокаціи войскъ, или по другимъ причинамъ, болѣе или менѣе могутъ измѣниться, о чемъ до дня торга по каждой губерціи, можно осведомляться въ окружномъ интендантскомъ управленіи, въ которомъ можно также видѣть и подробныя условія поставки.

ВѢДОМОСТЬ

о количествахъ провіанта, потребнаго къ заготовленію въ сухопутные магазины и уѣзды Вилеискаго военнаго округа на 1886 годъ.

Названіе магазиновъ и уѣздовъ.	Количество четв.		Итого
	Муки.	Крупы.	
Вилеиск. губ.			
Вилеискій магаз.			
рожь	28157	4557	6550
Вилеискій уѣздъ	2298	307	—
Трокскій уѣздъ	10353	1378	—
Свенцянск. уѣздъ	3440	460	—
Ошмянскій уѣздъ	1210	161	—
Вилейскій уѣздъ	353	47	—
Дисненскій уѣздъ	350	46	—
Лидскій магазинъ	1891	234	360
Лидскій уѣздъ	503	67	—
Итого	48555	7257	6910
Ковенской губ.			
Ковенскій магаз.	12629	1747	2400
Ковенскій уѣздъ	1593	213	—
Вилькомирск. магаз.	2595	346	500
Новоалександровскій уѣздъ	862	48	—
Поневѣжскій магаз.	3918	510	740
Панельскій магаз.	1534	224	300
Шавельск. уѣздъ	2012	268	—
Росненскій магаз.	2412	333	460
Росненскій уѣздъ	625	84	—
Тельшевск. уѣздъ	2875	317	—
Итого	30055	4090	4400
Гродненской губ.			
Гродненск. магаз.	17072	2298	3880
Гродненск. уѣздъ	3370	450	—
Волковыск. уѣздъ	4158	555	—
Вилостокск. магаз.	5986	843	1370
и м. Гривалом-жиской губ.	2130	285	—
Сокольскій уѣздъ	4806	342	—
Вильск. магазинъ	3773	465	710
Вильскій уѣздъ	1565	209	—
Врестскій уѣздъ	362	48	—
Слонимск. магаз.	2131	306	410
Слонимскій уѣздъ	843	112	—
Кобринск. магаз.	4181	562	800

Названіе магазиновъ и уѣздовъ.	Количество четв.		Итого
	Муки.	Крупы.	
Кобринскій уѣздъ	756	100	—
Пружанск. уѣздъ	1093	146	—
Итого	52232	7021	7170
Витебской губ.			
Витебскій магаз.	7080	978	1350
Велижскій уѣздъ	322	43	—
Городокск. уѣздъ	322	43	—
Невельскій уѣздъ	322	43	—
Полоцкскій уѣздъ	322	44	—
Ленецскій уѣздъ	322	43	—
Дриссенск. уѣздъ	322	43	—
Динабургск. магаз.			
рожь	30657	4215	6980
Динабургск. уѣзд.	3813	508	—
Илукстск. уѣздъ	280	38	—
Рѣжскій уѣздъ	317	43	—
Дюбинскій уѣздъ	317	43	—
Себежскій уѣздъ	322	43	—
Итого	44724	6125	8330
Минской губер.			
Минскскій магаз.	10652	1420	2120
Минскскій уѣздъ	743	100	—
Игумевскій уѣздъ	314	42	—
Ворисовск. уѣздъ	1114	149	—
Вобруфск. магаз.	10112	1425	2310
Мозырск. уѣздъ	314	42	—
Рѣжскій уѣздъ	305	41	—
Несвижск. магаз.	2552	334	490
Слуцкскій уѣздъ	325	43	—
Новогрудск. уѣзд.	342	45	—
Пинскскій уѣздъ	813	100	—
Итого	27586	3750	5220
Могилевской губ.			
Могилевск. магаз.	6224	857	1190
Чаусскій уѣздъ	314	42	—
Старобыховскій уѣздъ	317	43	—
Оршанскій уѣздъ	345	46	—
Горелскій уѣздъ	314	42	—
Свинскій уѣздъ	254	34	—
Чериковск. уѣздъ	242	32	—
Мстиславскій уѣздъ	285	38	—
Климовичск. уѣзд.	297	40	—
Гомельскій магаз.	1953	252	370
Рогачевск. магаз.	528	72	100
Итого	11073	1498	1660
Либландской губ.			
Рижскій магазинъ	15881	2141	9470
Рижскій уѣздъ	8156	1089	—
Перновск. уѣздъ	314	42	—
Аренбургск. уѣзд.	185	25	—
Венденскій уѣздъ	314	42	—
Вольмарск. уѣздъ	163	22	—
Феллинскій уѣздъ	217	29	—
Дерптскій уѣздъ	314	42	—
Веррскскій уѣздъ	113	22	—
Валекскій уѣздъ	280	38	—
Динамидск. магаз.	2990	402	570
Итого	28977	3894	10040
Курляндской губ.			
Митавскій магаз.	5862	764	1100
Митавскій уѣздъ	674	90	—
Паусскій уѣздъ	131	18	—
Туккумскій уѣздъ	333	44	—
Тальсенскій уѣздъ	86	12	—
Фридрихштадтск. уѣздъ	1510	202	—
Либавскій магаз.	2887	377	550
Гробинскій уѣздъ	86	12	—
Гляденск. уѣздъ	787	105	—
Гольдингенскій уѣздъ	615	82	—
Виндавскій уѣздъ	148	20	—
Итого	13119	1726	1660
Сувальской губ.			
Сейскскій уѣздъ	284	38	—
Августовск. магаз.	1922	252	370
Маріампольскій магаз.	1718	230	330
Калварійск. уѣзд.	780	103	—
Волковыскскій уѣзд.	50	66	—
Итого	5264	689	700
А всего по округу	261525	36059	46090

№ 30653. 2

Согласно постановленію военнаго совѣта Вилеискаго военно-окружнаго интендантское управленіе призываетъ желающихъ принять участіе въ пуб-

личномъ торгѣ на продажу темпозеленаго несорочаваго и сѣраго армейскаго сукна, предназначеннаго для отпуска по своему назначенію войскамъ, хранящагося въ Динабургскомъ вещевомъ складѣ, въ количествахъ сѣраго 15591½ аршинъ, заключающагося въ 424 половинкахъ и темпозеленаго 28236½ аршинъ, заключающагося въ 696 половинкахъ.

Торгъ будетъ произведенъ въ присутствіи Вилеискаго военно-окружнаго совѣта 10. Октября 1885 г., изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій.

Торговаться можно какъ на все упомянутое выше количество сукна, такъ и на часть оного, т. е. на нѣсколько половинокъ или даже на одну половинку; при чемъ, если цѣны за мелкія партіи будутъ выгоднѣе или равныя съ цѣнами оптоваго покупщика, то заторгованное количество мелкими покупщиками будетъ выдѣлено изъ оптовой продажи; при равенствѣ цѣнъ между торгующимся преимущество будетъ отдано подавшему запечатанное объявленіе.

Желающіе купить сказанное сукно, въ своихъ объявленіяхъ, оплоченныхъ гербовою маркою въ 60 коп., подаваемыхъ въ военно-окружной Совѣтъ, должны допустить торговаться изустно, такъ и въ запечатанныхъ должны точно объяснить, все ли продаваемое количество сукна желаютъ приобрести, или только часть оного, указавъ количество половинокъ; цѣны же какъ торгующимся изустно, такъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть объявлены за аршинъ сукна. При объявленіяхъ должны быть представлены на неустойку залоги денежные на 25 проц. стоимости покупаемаго количества сукна по объявленной цѣнѣ, считая въ каждой половинкѣ, среднимъ числомъ, по 35 аршинъ. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ предлагаемая цѣна за аршинъ сукна должна быть обозначена непремѣнно прописью.

Къ торгамъ будутъ допущены войска желающія приобрести означенное сукно, а также и другія правительственныя мѣста и учрежденія, которыя освобождаются, какъ отъ представленія залога, такъ и отъ оплаты гербовыхъ сборовъ объявленій, которыя должны быть присланы или въ день торга въ военно-окружной совѣтъ въ формѣ обыкновеннаго оффиціалаго заявленія.

Объявленія какъ открытыя, такъ и запечатанныя будутъ принимаемы въ военно-окружномъ совѣтѣ только до 12 часовъ дня торга.

Предназначенное въ продажу сукно можно видѣть въ Динабургскомъ вещевомъ складѣ, по заявленію о томъ главному смотрителю оного, а также образцы оного сукна въ Вилеиское окружное интендантское управленіе, въ часы присутствіаго времени, а въ день торга въ военно-окружномъ совѣтѣ.

Купленное сукно, по внесеніи полной суммы его стоимости, должно быть вывезено изъ склада въ теченіи трехъ недѣль со дня полученія отъ интендантства повѣстки объ утвержденіи торга; въ противномъ же случаѣ залоги покупщиковъ будутъ обращены въ пользу казны, а сукно будетъ вновь продано другому.

При полученіи изъ склада купленнаго сукна оно будетъ отпускаться безъ выбора половинокъ, по порядку рядовъ, какъ сложено сукно въ складѣ, при чемъ, въ случаѣ сомнѣнія въ мѣрѣ, по имѣющемуся аршинку на каждой половинкѣ, проверка должна быть произведена до вывоза сукна изъ магазина, въ противномъ случаѣ никакія жалобныя изъ соображенія приняты не будутъ.

Подробныя условія на продажу сукна, утвержденныя Вилеискимъ военно-окружнымъ совѣтомъ, можно видѣть въ часы присутствія въ управ-

лонія Днябургскаго вощаго склада и въ окружномъ интендантскомъ управленіи, а въ день торга въ военно-окружномъ совѣтѣ. № 30467. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Бриттикъ, являющийся Рождественской части, 3. участка, по Таврической улицѣ, въ домъ № 17, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи дворянина Владиміра Михайловича Десля съ надворнаго совѣтника Василія Васильевича Додонова, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 4. отдѣленію, отъ 17. Января 1880 г. за № 153, въ суммѣ 2800 р. съ проц., будетъ производиться Сентября 28. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго надворному совѣтнику Василію Васильевичу Додонову, находящагося въ общемъ владѣніи съ братомъ его Николаемъ Додоновымъ заключающагося въ усадьбномъ домѣ и другихъ строеніяхъ и въ землѣ коей всего около 1078 дес., въ томъ числѣ луговъ около 200 дес. пашни 35, а остальное, подъ лѣсомъ, озеромъ и строеніями, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, 3. стана, Лемболовской волости, подъ названіемъ Горболава, она-же Меркулевская мыза, а именъ Васильева. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ Тульскомъ поземельномъ банкѣ въ суммѣ 5000 руб. серб. и будетъ продаваться часть принадле-

жащая одному изъ братьевъ, а именно: Василію Додонову въ семь имѣній. Торги начнется съ оцѣночной суммѣ 3000 руб. № 872. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковский, являющийся въ г. Витебскѣ по Успенской улицѣ, въ домъ Трайнина за № 6, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 15. Ноября 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имущество, принадлежащее коллежскому совѣтнику Александру Александровичу Черевину, находящееся въ 3. части г. Витебска при Полоцкой заставѣ по Шоссейной улицѣ подъ № 402 и заключающееся въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ, съ надворными строеніями и правѣ пользованія городской землей подъ оными мѣрою 191 кв. саж., арендуемая Черевинимъ отъ городской управы. Имущество это заложено женой дѣйствительнаго статскаго совѣтника Екатерины Сергѣевны Кузнецкой въ суммѣ 4000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга ей, Кузнецкой, по закладной 4000 руб. съ 6 проц. съ 1. Мая 1884 г. и судеб. издерж. 277 руб. 90 коп. и оцѣнено 2000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 877. 3

время съ припечатанія объявленія до начала торга. № 868. 2

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковский, являющийся въ городѣ Витебскѣ по Успенской улицѣ въ домъ Трайнина, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 15. Ноября 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе лѣсная дача Лемница, состоящее въ 4. станѣ Витебскаго уѣзда, принадлежащее умершему коллежскому ассессору Кириллу Григорьеву Шихутскому и заключающееся въ землѣ количествомъ 1386 дес. 600 кв. саж. съ растущими на ней мелкими разными породами лѣсомъ. Имѣніе это имѣло по закладу и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга мѣщанину Тимофею Леонову Шавелю 6250 руб. съ 6 проц. съ 1. Мая 1879 года. Торги начнется съ оцѣночной суммѣ 1418 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 877. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковский, являющийся въ городѣ Витебскѣ по Успенской улицѣ въ домъ Трайнина, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 28. Но-

ября 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе Полоновца, состоящее въ 3. станѣ Витебскаго уѣзда, принадлежащее шведскому подданному Давиду Иосифовичу Петерсову и заключающееся въ землѣ количествомъ 765 дес. 1294 кв. саж. съ строевыми и дровяными лѣсомъ на ней, каменными и деревянными строеніями, мельницами, рабочими и рогатомъ скотомъ, сельскохозяйственными орудіями, машинами, мебели, экипажами и прочей принадлежавшей къ имѣнію движимости. Имѣніе это заложено въ Витебскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 11700 руб. и женой коллежскаго совѣтника Маріи Семеновны Тяжковой въ суммѣ 10500 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга ей, Маріи Тяжковой, по закладной капиталомъ 10500 руб., процентовъ 250 руб. 90 коп. и судеб. издерж. 524 руб. 68 коп. Торги начнется съ оцѣночной суммѣ 17000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 810. 3

Личн. Висе-Губернатору:
Тобизаентъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Въ отечественную войну 1812 года совершилось событіе величайшей важности. Французы, оставивъ Москву, стремились проникнуть въ наши южныя губерніи и овладѣть городомъ Воронежемъ, подошли къ Малоярославцу и стали наводить pontonный мостъ чрезъ рѣку Лужу, омывающую городъ. Въ Малоярославцѣ въ то время было только три сотни наваговъ и индѣевъ укрѣпленій. Тогда секретарю уѣзднаго суда Саввию Ивановичу Бѣляеву пришла благая мысль, задержать непріятеля. Онъ, собравъ народъ и одушевивъ его своимъ примѣромъ, бѣгомъ спустился съ горы и разрушилъ плотину городской мельницы. Вода ослепившись отъ преграды затопила всю низменную мѣстность и pontоны понеслись по теченію воды. Французы изумились и болѣе сутокъ бездѣйствовали. Между тѣмъ стали подходить къ городу Русскіе войска и съ обѣихъ сторонъ началась такая ожесточенная борьба, что городъ нѣсколько разъ переходилъ изъ рукъ въ руки, и Наполеонъ, генеральный полководецъ того времени, лично руководившій сраженіемъ, принужденъ былъ отступить и былъ отброшенъ на Смоленскую дорогу имъ-же опустошенную. Не безъ промысла Божія совершилось это событіе, и конечно Бѣляевъ былъ орудіемъ Божіей воли, а потому Богъ намъ послалъ молитвы за дарованную намъ побѣду, а доблестному патриоту Бѣляеву вѣчная память и признательность потомства.

Въ настоящее время возмужала мысль постанитъ въ Малоярославцѣ памятникъ Бѣляеву, на той самой площади, откуда по главѣ народа онъ брошенъ для разрушенія мельничной плотины.

Государь Императоръ въ 10. день Мая 1884 года Всемилостивѣйше соизволилъ о разрѣшеніи соорудитъ въ г. Малоярославцѣ, на городской площади, памятникъ съ надписью „Доблестному патриоту Бѣляеву благодарная Россія“ и для этой цѣли открыть поощрительную по имперіи подписку и относительно пріема назначенными могущихъ поступать на означенный предметъ пожертвованій и передачи таковыхъ въ распоряженіе Малоярославской городской думы г. товарищемъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ сдѣлано сношеніе съ Министромъ Финансовъ.

Пожертвованія на сооруженіе сего памятника принимаются и въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей, гдѣ для сбора пожертвованій выставленъ подписной листъ.

Rigaer Hypotheken-Verein.

Вслѣдствіе Вѣдѣній der Delegirten-Versammlung vom 5. Juni c. werden die Pfandbaren Pfandbriefe des Vereins fortan schon in den, dem auf dieselben gesetzten Pfandbriefe-Termin unmittelbar vorhergehenden Statutenmäßigen Pfandbriefe-Termin vom 1. — 15. April und 1. — 15. October zum Abrechnung angenommen werden, so dass z. B. ein mit der Aufschrift „Pfandbrief vom 1. November 1885 ab“ versehener Pfandbrief bereits in der Zeit vom 1. — 15. October 1885 gefällig werden kann.

Die Direction.

Правленіе товарищества Цинтентофской суконной мануфактуры

имѣетъ честь пригласитъ Г. г. лѣтчиковъ въ обыкновенное общее собраніе, бывающее въ 20. Октября сего года въ 2 часа дня въ Моемъ, Поездномъ подпольѣ № 8 въ помѣщеніи правленія.

Предметы повѣсти собранія: 1) Рассмотрѣніе и утвержденіе отчета за истекшій операционный 1884/85 годъ; 2) Рассмотрѣніе и утвержденіе бюджета на 1885/86 годъ; 3) Выборъ двухъ директоровъ на мѣсто выбывшихъ по истребію на основаніи § 23; 4) Выборъ одного кандидата директора на мѣсто поуступившаго въ директора на основаніи § 23; 5) Выборъ ревизионной коммисіи на 1885/86 годъ на основаніи § 38.

На основаніи § 54 устава товарищества постановленія приняты общими собраніемъ націонныя обязательны и для отсутствовавшихъ владельцевъ акций.

Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anlage gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgegebenen Einlage Scheine

Lit. H Nr. 32272, d. d. 19. Juni 1881, groß 200 Rbl., und

" I Nr. 19840, d. d. 20. Juni 1884, groß 100 Rbl., beide auf den Namen Peter Kaining lautend,

" I Nr. 16264, d. d. 15. Juni 1882, groß 200 Rbl., auf den Namen Juris Tran lautend,

" H Nr. 34441, d. d. 21. Juni 1883, groß 100 Rbl., auf den Namen der Frau Elise Tran lautend,

" H Nr. 34442, d. d. 21. Juni 1883, groß 100 Rbl., auf den Namen Fris Tran lautend, und

" H Nr. 34448, d. d. 21. Juni 1883, groß 100 Rbl., auf den Namen Juris Tran lautend.

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Beschrift der Nummer zum § 38 des Aktienbuchs befähigten Statuts derselben, alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die oben bezeichneten Scheine als ungültig angesehen, den abhandenen Personen aber neue Scheine ausgestellt werden sollen.

Riga, den 11. September 1885.

Das Directorium.

ПОТЕРЯ.

Выданный Рижскимъ канторомъ Государственнаго банка поручнику 3. стрѣлочнаго батальона Е. М. Гаффербергу расписка по вкладу на храненіе въ № 5703 на 5 облигаций 3. государственнаго займа на 5000 руб. по случаю потери, объявляется недействительной.

Расписка С.-Петербургскаго государственнаго банка за № 381023 потеряна, а по этому прому считать ее, въ случаѣ предъявленія въ банкъ не действительной. Карръ.

Заслуживаетъ вниманія господъ покупателей.

На обстоятельство дешево продаются весьма прекрасная, совершенно новая Курляндская чугуно-латейная и машинная фабрика въ Матавѣ съ различными матеріалами, моделями, инвентаремъ, съ заготовленными разными товарами и сельскохозяйственными машинами. О подробностяхъ узнать можно въ городѣ Ригѣ у новыя ворота въ домъ подъ № 4 въ торговлѣ купца Х. Е. Виноградова.

Waldenburgisches

Fensterglas

ermässigte Preise

Herrn Stieda.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Klienten als verloren angegeben und werden daher die etwaigen Kinder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungeeignet bei der Rigaer Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaer Passbureau abzugeben.

Die von der Rigaer Steuerverwaltung dem Rigaer Bürgermeister Nikolai Alonajew Obachow am 18. September 1884 sub Nr. 14249 ertheilte, bis zum 31. December 1884 gültige Legitimation.

Das Passbureauvisé des zu Rigaer bezüglichen Dawe Alalaf, d. d. 18. Mai 1884 Nr. 6607, gültig bis zum 28. April 1885.

Das Passbureauvisé des zu Rigaer bezüglichen Alexander Martinow Weizweigl, d. d. 9. Januar 1885 Nr. 102, gültig bis zum 7. Juli 1885.

Das Passbureauvisé des zu Rigaer bezüglichen Johann Janich, d. d. 14. Februar 1885 Nr. 1068, gültig bis zum 18. Januar 1886.

Das Passbureauvisé des zu Rigaer bezüglichen Janne Wande, d. d. 7. Juni 1885 Nr. 2009, gültig 1 Monat.

Redacteur A. Kammerberg.